

*J. Ruong,
jan. 1944.*

SAMIJ MOJTOLASAH: KUOTTET.

1. Kåsse vuostas mieseh prokojih riekatit?
2. Kaunojih kos aktah altoh, mah viehka áutál ienatjomos altoj kuoddih?
- 3 a. Läj kos takkar altojn sierra mamma?
- b. Kåkte taj miesijt káhttjoh?
4. Man kohkev arahkomos altoh áutál ánatjobmosa kuoddih?
5. Kåsse lä kasemos jala suohkatomos kuottet? Mojtaläh jor piejviijt ja vahkojt?
6. Prokojih altoh talah áutálatja kuotteta sagga tjoskotit? Kåkte tau hállih, ko alto náu tahka? Manen náu tahka?
7. Kåkte káhttjoh takkar altojt, mah miesev parkih, äh laketäh, ja padjih nielke japmet?
8. Káhttjalin kos sameh takkar altojt tivvot?
9. Jos läh tän tivvom jala jos läh kollam iehtjatijt tau sammou tahkat, te mojtaläh kåkte tahkin!
10. Kaunojin kos val altoh mah tjärmaka tihta átä miesev parkin? Kåkte takkar altojt káhttjon?
11. Kaunojin kos altoh, mah lijih kierrah miessaj, män idtjin paja njammat? Kåkte takkarijt káhttjoh? Káhttjalin kos takkarijt llerahit? Kåkte tahkin?
12. Läh kos tän kollam jala ietj vuoynam, jos mohtem mieseh lijin mahttsot jala máhkkot iedne sinne?
13. Män läv kollam, atte takkar miesijt káhttjon mahtsehkin? Lä kos samma pahko tija kuoulon takkarijta?
14. Mahttin gos sameh takkar altojt kadjot?
15. Jos mahttin, te mojtaläh kåkte tahkin? Järkålin kos miesev vaj tjuolatin jala kajkodin - jos läj juo mieskakáhtam - alto sisa?
16. Maste tat páhta, atte mieseh mahtsehkin sjaddih?
17. Läj kos náu, atte ienamosat vuonjal-altoh mahtsehkin sjaddih?
18. Jos lä náute, mahtah kos hállát manen jor vuonjal-altoh?

Landsarkivets frågelista M 169 B.

19. Läh kos tån kollam jos latteh jalah bidtjarah kosa sojto harraj atnin nakin tahpijt, majt sameh läh bältso kuotteta harraj tjuovvolam?

1. När brukar de första kalvarna födas?
2. Finns det sådana vajor, som kalva ganska långt före förtelst?
- 3 a. Hade sådana vajor ett särskilt namn?
Tan pirra käfte vatjau-älov sojtijin kuottetau, kalkap katjatallat mangebut.
- b. Hur kallas sådana kalvar?
4. Hur långt före förtelst kunde de kalva?

5. När kalva de flesta vajorna? Gatale dagar och veckor.
6. Bruka vajorna springa mycket snart före kalvningen? Hur säger man då vajor gör så? Varför gör de så?
7. Hur kallar man sådana vajor som överger kalven och läsa den då av självt?
8. Förekte lapparna bota sådana vajor?
9. Om ni själv har gjort det eller om ni hört andra göra det, så berätta, hur man gjorde?
10. Fanns det vajor, som övergav kalven för svärningen? Hur kallas sådana?
11. Fanns det vajor som kinkade kalven men inte lade den där? Hur kallas sådana? Förekte man bota sådana? Har gjordes man i så fall?
12. Har ni hört eller själv sett, om en del kalvar låg fel (vikta) i modern?
13. Jag har hört att sådana kalvar kallades mahtochkah. Har ni samma ord i er trakt för det?
14. Kunde man rätta sådana vajor?
15. Berätta i så fall, hur man gjorde! Vände man kalven rätt eller skar man sönder eller rev sönder den - om det någong redan börjat ruttna?
16. Vad är orsaken till att kalven kom att ligga fel?
17. Var det så, att framför allt tvååringarna hade kalven ordt?
18. Om det var så, kan ni berätta varför?
19. Har ni hört, om bländ nybyggarna eller svenskarna förskott någon som var kända kalvning, som samerna ha tagit efter med svenske på rensarnas kalvning.

Vajornas skötsel under kalvningen efterfrågas i en följande frågelista.